



No. 1.

7de Januar 1889.

15de Aarg.

Nytaaarsvers.

Mel. Hjertelig mig nu længes.

I dag et Aar er svundet,
 Et andet Skjæb ind,
 Din Naade ny oprundet
 Lad være, Herre min!
 O Jesu lad tilgrunde
 De gamle Synder gaa,
 At jeg ved dig saa kunde
 Et saligt Nytaar faa!

Jennies Juletanter.

Lille Nora havde været ude i Stoven for at finde Grønt og smukke Bær for Juletræet, og hendes Ansigt var saa straalende som Dagen, da hun kom hjem med tomme Hænder og tom Kurv.

"Hvad, jeg tænkte, du gik efter Bær og Grønt!" sagde Tante Fannie. "Kunde du ikke finde nogen?"

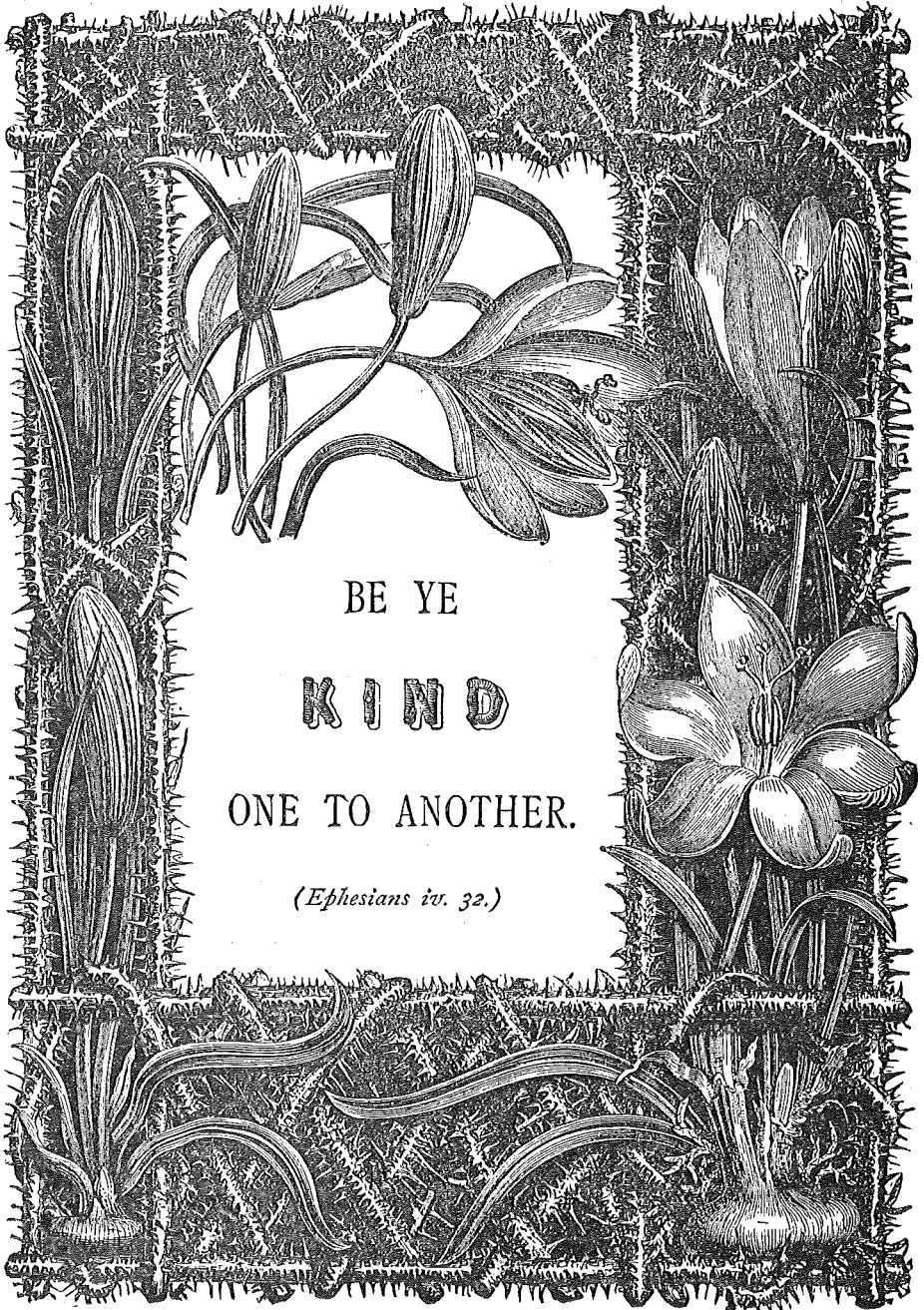
"Nok af dem," lo Nora. "Men jeg vidste, at vi havde nok, og saa efterlod jeg alle mine paa Veien. Jeg ønskede at bringe lidt Jul ind i den fattige syge Jennies Rum, og saa pyntede jeg hendes Bindu og Bord, o, saa pent! Tante, hvad tror du, dette bragte Jennie til at tænke paa?"

"Hvad var det, min kjære?"

"Hun sagde, at hun troede, den kjære Jesus var kommet i mit Hjerte og havde bragt mig til at tænke paa at gjøre dette."

"Jeg havde aldrig før tænkt, at det at gjøre smaa Tjenester mod andre skulde vise dem, at vore Hjerter havde Rum for Jesus, og at de ikke var lig det gamle Herberge i Bethlehem, — for overfyldte til at have Rum for ham."

Værer velvillige mod hverandre!



BE YE

KIND

ONE TO ANOTHER.

(Ephesians iv. 32.)

Æfter hverandre og værer velvillige mod hverandre!

"Kom hid, Susanne," sagde Marie en Dag til sin lille Søster; "jeg vil gjøre dig nogle Spørgsmaal, just de samme, som Tante Beata nylig gjorde mig. Sig mig da først:

"Hvad bør vi gjøre om Vinteren, naar Luften er kold, og Vinden blæser skarpt?"

"Vi saa klæde os godt, saa vi ikke forkjøle os," svarede Susanne smaa-
leende.

"Dit Svar kunde vel være rigtigt, men var dog ikke det, jeg tilsigtede," fortsatte Marie. "Det Svar, jeg vil have, lyder saaledes: Vi skulle elske hverandre og være velvillige mod hverandre."

"Det tænkte jeg ikke paa," gjentog Susanne.

"Jeg kommer nu med mit andet Spørgsmaal," htrede Marie: "Hvad skulle vi gjøre om Vaaren, naar Regnen ofte styrter ned i Strømme?"

"Vi skulle huske paa at tage Paraplyen med os, naar vi gaa ud," svarede Susanne noget forundret.

"Ret svaret, min lille Søster, og dog endda ikke ret," mente Marie. "Hør paa, hvad vi skulle gjøre: Vi skulle elske hverandre."

"Det var jo det samme Svar som paa dit første Spørgsmaal."

"Ja, ja; men hør nu ogsaa paa mit tredje Spørgsmaal: Hvad skulle vi gjøre, naar Sommeren kommer med Solstik, Blomster og Fuglesang?"

"Jeg begynder nu at forstaa, hvad

Svar du vil have," svarede Susanne hende. "Vi skulle elske hverandre."

"Ret, Susanne! Til enhver Tid, naar Vinden blæser koldt, naar Regnen falder, naar Solen skinner varmt over os, under alle Forhold og Omstændelser i vort Liv, naar Dagene ere mørke eller blide, skulle vi ihukomme Herrens Ord: "Dette er min Befaling, at I skulle elske hverandre, ligesom jeg har elsket eder" (Joh 15, 12) og "Værer velvillige mod hverandre, barmhjertige, saa I tilgive hverandre, ligesom Gud har tilgivet eder i Kristo" (Ef. 4, 32). Det er det vigtigste, som vi ved Guds Naade i Troen paa vor Frelser til enhver Tid skulle gjøre mod hverandre, og derved forsøge vi bedst al Livets Nøie for hverandre."

Gaade.

Der er et bitte lidet Ord,
Som er en Stræk paa denne Jord;
Vi knapt det fatte og forstaa,
Naar vi som Lidende det faa;
Det gjøre kan den stærke svag
Og kan som Lynet ramme;
Men tør du Gud betro din Sag,
Du bliver ei tilskamme.
Det læses for og læses bag
Og bliver dog det samme.

A. Langsted.

Opløsning

paa Gaaden i No. 11 s. A.:

I n t e t.

Vigtig opløst af D. D. J., Davenport, Iac.; D. D., Palisade, Iac.; M. D. S., Swenoda, Minn.

Rvitteringer.

Til det nye Skolelærerseminar i Sioux Falls:

Bed Past. B. Harstad, Lønbeindsamling fra følgende Børn: A. G. Moen 0.50, Lauritz Larsen 1.32, D. J. Hagen 0.40, Georg G. Moen 1.39, Ida Sæthra 0.75, Christian A. Ulland 0.70, Nikolai Skauge 1.10, Olaf A. Ulland 1.66, Mathias Brenden 1.35, Simon L. Nestingen 1.23, Sina L. Nestingen 1.29. Tilf. \$11.69.

Bed Past. E. D. Vik, Lønbeindsamling i Sparta, Wis., af Markus Hanson 0.37, Ole Gustaf 0.17, Gina Thompson 0.25, Anna Nyberg 0.47, George Abrahamson 0.75, May Abrahamson 0.24, Henry Hanson 0.25, Eilba Olson 0.18, John Jackson 0.10, Josie Abrahamson 0.45. Tilf. \$3.23.

Bed Do., Lønbeindsamling i Nord La Crossse, Wis., af Christine Davidsen 3.51, Christine Lunke 0.45, Sanna Svenson 0.61, Anna Paulson 0.81, Anna Støre 0.29, Brita Justnes 1.35, Clara Paulson 0.81, Hilba Nordlien 1.65, Sina Christoferson 0.74, Emma Johnson 0.20, Bertha Børreson 0.11, Lottie Olson 0.10, Thea Johnson 0.11, Laura Johnson 0.05, Margit Eggen 0.64, Clara Lund 0.37, Mina Viken 0.58, Clara Hanson 1.05, Borge Børreson 0.33, Peter Mølsted 0.15, Gustav Staff 0.32, Ole Haug 0.38, Otto Brown 0.10, Axel Stephanson 0.30, Ole Amundson 0.39. Tilf. \$15.33.

Bed Past. D. N. Fosmark, fra Børn i Nurdal Mgh.: Claus Halstenen 0.50, Oluf Sverresvold 1.43, Johannes Midjaa 0.73, Henry Halstenen 1.78, Olaf Lien 1.01, Bertine Nilson 1.10, Marie Nilson 0.60, Chr. og Jonas Halan 1.21, Nellie Braaten 0.45, Hannah Skramstad 1.23, Hannah Anderson 1.03, Martin Svenson 0.45 Peder Sundby 0.71, Sorhie Anderson 1.93, Gustine Quello 0.66, Carl Knudsen 0.50, Gustav Sjørdal 0.95, Joseph Erickson 1.28, Theodor Danner 2.05, Erik Bergerud 1.08, Mary Gundersen 0.77. Tilf. \$21.50

Bed Past. H. J. G. Krog, Lønbeindsamling ved følgende Skolebørn i Indre Eau Claire Distrikt af North Rush River Menighed: Emil Johnsen 1.85, Hans Kittelsen 0.25, Eling Pedersen Stene 0.77, Peder Hansen 0.57, Julius Olsen 0.23, Halvor Halvorsen 0.95, C. M. Olsen 0.31, Anna Jøversen 0.56, Tomine Pedersen 0.11, Jemsinius Olsen 0.49. Tilf. \$6.09. Sum: \$57.84.

“Børneblad,”

15de Aargang,

udkommer fra nu af ugentlig. Bladet leveres til følgende Pris:

- 1) Enkelte Expl. for 40 Cts. pr. Exemplar.
- 2) Agenter, der selv holde Navneliste og indbestaa for Bladets Bestaling, faa Bladet i Pakker paa 5—25 Expl. for 30 Cts. pr. Expl. over 25 — = 25 = —

Desuden gives de Agenter, der prompte betale i Forskud i Begyndelsen af Aaret isædetfor Præmie, 10 pCt. Rabat af, hvad de betale.

Da det er at forudsæ, at denne Udvivelse af Bladet med en saa liden Prisforhøielse vil bringe Udgiveren store Vanskeligheder baade derved, at han i meget høiere Grad end hidtil kan komme til at maatte staa i store Forskudsudlæg, som ogsaa derved, at han udsættes for endeligt Tab, bedes alle, der interessere sig for Bladet, om alvorligt at arbejde for dets videre Udbredelse og for, at alle betale i Forskud.

Gud lægge sin Velsignelse til Bladets Gjerning blandt vore smaa!

Adresse: Prof. **J. B. Frich,**
Parker — Hennepin Co. — Minn.
Nærmeste Express- og Money Order
Office er Minneapolis.

Entered at the post office Minneapolis,
Minn., as second-class matter.

“Fædrelandet og Emigrantens” Trykkeri,
Minneapolis, Minn.